

PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Al Hayat
DATE:	15-February-2015
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	250,000
TITLE :	Pfizer Concerning Itself with Pain Phenomenon in the Middle East
PAGE:	18
ARTICLE TYPE:	Competitors News
REPORTER:	Nourma Naamaet

PRESS CLIPPING SHEET



نظمت مؤتمراً إقليمياً بمشاركة نخبة أكاديمية

”فايزل“ تهتم بظاهرة الألم في الشرق الأوسط

توفر على سبولة الدم، واستطراداً فإنها لا تتسبب في نزف من الجهاز الهضمي، وهو من الآثار الجانبية المعروفة لأدوية «مضادات الالتهاب التقليدية الخالية من الاستيرويدات».

وأكمل تناول دراسة حديثة نشرتها مجلة «لانتس» Lancet الطبية الشهيرة، أن مرضي الألم المفاصل والتهاباتها من يعالجون باستخدام «مضادات الالتهاب التقليدية الخالية من الاستيرويدات» مع استعمال مواد تخفف إفراز حمض المعدة عبر التدخل في آلية تحرك البروتونات أثناء تكون ذلك الحمض، وهو عرضة لمشاكل الجهاز الهضمي وفقدان عمل الصفائح الدموية. ويعتبر كلاً الأمررين من الآثار الجانبية لخيار استعمال «مضادات الالتهاب التقليدية الخالية من الاستيرويدات» علاجياً. وتظهر تلك الآثار باربعه عصافر ما يكوهه الحال لدى عدم استعمال «مضادات الالتهاب التقليدية» كوكس 2، كالآدبية التي تحتوي عقار سلوكوكسيب CELECOXIB.

في السياق عينه، أتفق الخبراء على أن «مضادات كوكس 2» تقلل فرص حدوث المزيف بعد العمليات الجراحية عندما تستعمل للتحكم في الألم، بالمقارنة مع «مضادات الالتهاب التقليدية».

و واستطراداً، دعا البروفسور مستيفن شاغ إلى ضرورة أن يعمد الأطباء إلى تعريف مرضاهم بإجراءات العلاج في فترة ما بعد العملية الجراحية، كي يقدر المريض على توقع ما يحدث حينها، معتبراً ذلك الأمر عنصراً أساسياً في علاج الألم بفعالية.

وفي المؤتمر نفسه، تناولت ورشة عمل أخرى مجموعة من التحديات التي تواجه طب الألم بشكل عام، كان أبرزها عدم قدرة المريض على وصف طبيعة الألم بشكل واضح، ما يؤثر في فقة التشخيص وكذلك عدم حصول المريض على العلاج المناسب. وفي ذلك الصدد، أشار البروفسور بيديه بوهاسيرا، مدير البحث في المعهد الوطني الفرنسي للصحة والبحوث الطبية، إلى أن كثيرين من معاذلون الألم يستخدمون علاجات ومسكنات عاربة ظناً منهم أنها تصلح لجميع أنواع الألم، بمعنى أن ما يعالج حالات الألم لدى الآخرين يصلح لعلاج الألم لديهم أيضاً. وشدد بوهاسيرا على خطأ تلك النظرة، مثيرةً إلى أنها تسهم في تفاقم الأعراض وزيادة الشعور بالألم.

الاستيرويدات» (أنسايبيدس NSAIDs) و«مضادات الالتهاب التقليدية»، التي تعرف اختصاراً باسم كوكس 2 COX، إنها تخفف الوجاع والالتهابات.

وأجمع الخبراء على أن كلاً المخارات العلاجيين يملك فعالية جيدة في التعامل مع الألم الحاد، ويمكن الفارق بينهما في ت洽 مع «مضادات الالتهاب التقليدية» بمعامل آمان أكثر ارتقاء، خصوصاً بالنسبة إلى الجهاز الهضمي والحفاظ على وظائف الصفائح الدموية. مقارنة بـ«مضادات الالتهاب التقليدية» الخالية من الاستيرويدات.

وفي هذا الصدد، أوضح البروفسور مستيفن شاغ، أستاذ التخدير في كلية الطب والصيدلة في جامعة غرب أستراليا، ورئيس قسم طب الألم في مستشفى بيروت الملكي الاسترالي، أن مراجعة

الألم كانت تقتصر في السابق على مسكتات الألم المخدرة القوية كمادة المورفين، وأوضح أن تلك المادة تملك قابلية مرتفعة تماماً للإدمان،

إضافة إلى أنها تؤدي إلى أعراض جانبية تشمل القيء والإمساك والغثيان وعدم القدرة على الحركة والتقيس في سلوك طبيعي، وبين شاغ أن الأطباء يأتوا بمليون حاضراً إلى «مضادات الالتهاب» بتنوعها المذكورين أعلاه، وذكر بأن النوعين يعملان على مادتين، هما «كوكس 1» و«كوكس 2»، متصلتين بالألم والالتهاب ما يؤدي إلى تخفيف الألم مع التاثير على عمل صفات الدم التي تسهم في كبح سبولة الدم، وفي المقابل، لا تعلم «المضادات الانتقائية» إلا على مادة «كوكس 2»، ما يعني أنها لا

□ دبي - نورما نعمة

■ ضمن مؤتمر علمي رعته شركة «فايزل» العالمية للأدوية في دبي، استعرضت مجموعة من كبار أساتذة الطب الذين جاؤوا من دول غربية وشرق أوسطية، مستجدات علمية في طب الألم وامراض الروماتيزم والتهاب المفاصل وأمراض الجهاز العصبي، وشارك في المؤتمر الإقليمي ما يزيد على 300 طبيب وختصصي.

وطرق المؤتمر إلى دراسات علمية حقيقة عن التعامل مع الألم بفعالية وأمان، غير طرق أكثر مواجهة من الناحية الاقتصادية، وعلى هامش المؤتمر، انعقدت ورش عمل متخصصة حول مواجهة تحديات التعامل مع الألم في شكل عام، واجمع الخبراء على أن انتشار المعاناة من الألم بين المرضى في منطقة الشرق الأوسط، ناتج من اسباب فاصلة التنوع، وتنسلل قائمة تلك الأسباب المسنة وزيادة وزن الجسم، وارتفاع معدلات الإصابة بمرض السكري، وحمل الأوزان بطريقة غير صحيحة، والجلوس في وضعية غير صحيحة لساعات طويلة أثناء العمل أو مشاهدة التلفاز أو الجلوس أمام أجهزة الكمبيوتر وغيرها.

واعتبروا أن الألم المزمن والحاد، سواء أكان متشاءماً ضئولاً أم تفاصلاً، يولد علينا اقصاصياً كبيراً، و يأتي ذلك من إهدار موارد هائلة في شكل مهاتر على العلاج وشلل الأسرة في المستشفيات، وهناك تناقض غير مباشرة تأتي نتيجة التغيب عن العمل، أو التواجد في العمل مع معاناة الألم، ما يؤدي إلى انخفاض الإداء والإنتاج والقدرة على التركيز في شكل ملحوظ.

في تعریف ظاهرة مقلقة في إطار ورشة العمل الأولى، ناقش مؤتمر في إطار ورشة العمل الأولى، ناقش مؤتمر في تعريف الألم بتنوعه الحاد والمزمن، ومدى فعالية استخدام «مضادات الالتهاب التقليدية الخالية من



في تعریف ظاهرة مقلقة

في إطار ورشة العمل الأولى، ناقش مؤتمر في تعريف الألم بتنوعه الحاد والمزمن، ومدى فعالية استخدام «مضادات الالتهاب التقليدية الخالية من